

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԳԱՄԱՌ-ՔԱՌԻՊԱՅԻ

Բոլոր բանաստեղծութիւնների ժողովածուն, տպած Մոսկվայում ամենաքնիւր թղթի վերայ, հեղինակի վիճակը պատկերով, գինը 50 կ. փաճառվում է ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՈՒՄ:

Նոյն տեղը փաճառվում են հետևեալ նոր հրատարակութիւնները.

- 1) Ռոբինզոն-Կրուզո՝ Ազանեան " 60 կ.
- 2) Ահմէդի տոգրակը՝ Լալայեան " 10 "
- 3) Մադկաքադ արձ. և չափ. բանից՝ Կոստանեան " 25 "
- 4) Ասուցիչ հայոց լեզուի՝ Նազարեան " — " 40 "

Վերջին երկու գրքերը քաղաքում մարդիկ գնողները նշանաւոր զինուոր են ստանում:

144 Արժուճու գաղերէա 144
ամենալավ պահեստ
մարէլի և հայկերէնի:

ВЪ ГАЛЛЕРЕЕЪ АРЦРУНИ ОТДАЮТСЯ МАГАЗИНЫ ВЪ НАЙМЫ

Въ галлерееъ имѣются: вода, газовое освѣщеніе и телеграфная станція.

10—10

ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ ԳԱԼԼԵՐԵՆԵՐ

ՎԱՐՁՈՎ ՏՐԱՎՈՒՄ ԵՆ ՄԱԿԱՑՆԵՐ
Գաղերէում կայ ջուր, գազի լուսաւորութիւն և հեռագրական կայարան:

10—10

ԾԱԽՎՈՒՄ ԵՆ 30% ԷԺԱՆ ՔԱՆԹԵՆՈՒՄ ՏԵՂ. մուրաբաներ, կոնֆետներ, ԿԱԿԱՍ, բրինձ, ԱՄԱՆԵԼԷՆ, բոկալներ, թասեր, երես լուսնայա ամաններ, չալիկներ, ԲԱԺԱԿՆԵՐ, կերակրի ամաններ (судки), մատուցարաններ, ԿՈՂՊԵՔՆԵՐ, ԴԱՆԱԿՆԵՐ, գդալներ, ԳՐԻՉՆԵՐ, թուղթ, մատիաներ, տետրակներ, ՀՐԱՅԱՆՆԵՐ, ԲԷՎՈԼՎԵՐՆԵՐ, ալբոմներ, ՄԱՀԱԿԱԼՆԵՐ, ՀԱԳՈՒՍՏ, արիկո, պարուսն, թաշկինակներ, երեսբրինձեր, կլեմկա, գուլամներ, ԹԱՄԲԵՐ, ՊՈՐՏ-ՎԵՑՆ, խերես, կոնեակ և այլն թէ՛ մեծ քանակութեամբ ՎԱՃԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻ համար ՊՈՒԻԸ 44 ր., 46 ր., 48 ր., 50 ր., 52 ր., 54 ր., և այլն ԱՂԳ բոլորը կարելի է գտնել **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ.**

Մի և նոյն տեղը էժան գնով. ՇԷՐԲԵՏ մաքնեղիս, խմոր ԾԱՐԱԽԻ դէմ, ԽԻՆԱՅԻ դին ջերմի դէմ, կարբոնան ԲՕՇԻ, հեղուկ և ՍԱՊՈՆ, բժշկական թուղթ վատերկրողների համար, պարսկական փօշի:

48—100

Հրատարակութեամբ Ներսիսի Սիմէոնեանց լոյս տեսաւ գերմանացի բժիշկ Նրէբերի «Տնային բժշկական մարմնամարզութեան» գրքից: հայերէն թարգմանութիւնը 45 պատկերով, որոց միջոցաւ կարելի է կատարել առողջապահական բազմաթիւ մարմնամարզական կրթութիւններ ամեն տեղ, ամեն ժամանակ և առանց գործիքի: Նա յարմարացած է ամեն հասակի արանց և կանանց համար: Գինն է 40 կոպ. ծախվում է «Կենտրոնական և Կովկասեան գրա-փաճառանոցներում, Նոյնպէս և պ. Մ. Վարդանանցի մօտ.՝ Тройцкій пер. типографія Вартанянца, въ Тифлисѣ.

ՀԷՆՑ ԻՍԿՈՅՆ ՍՏԱՑՎԵԼ են մեծ քանակութեամբ հրացաններ, ԲԷՎՈԼՎԵՐՆԵՐ, փամփուշտներ, ԹԷՅ առաջին տեսակի, բոկալներ և այլն: **ԶՈԿ ԲՕՐ** (choke bore) **ՀՐԱՅԱՆՆԵՐ** George Dau-ի գործարանից 120 ր., ԲԷՎՈԼՎԵՐՆԵՐ բուլղոզ 11 բուլղոզ, 700 ՄԱՀ-ՃԱԿԱԼՆԵՐ 5—40 բուլղո: Ծախվում է Նոյնպէս պարուսնի կիսագնով և ալբոմներ: **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ.**

12—12

Въ Редакціи газеты «МШАКЪ»
Продается
„ЭКОНОМИЧЕСКОЕ ПОЛОЖЕНІЕ
ТУРЕЦКИХЪ АРМАНЪ.“
Д. Григорія АРЦРУНИ.
Брошюра напечатана въ Москвѣ.
Цѣна 25 коп.

Մ. ՎԱՐԴԱՆԵԱՆՅԻ ԵՒ ԸՆԿ. ՆՈՐ ՏՊԱՐԱՆԸ

Տեղափոխեցաւ Գաւթի փողոցից աւելի յարմարաւոր տեղ, այն է՝ ՏՐՈՑԵՐԻ փողոցը № 11. փօստատան հետեւի բուլեւարտը գտնուում են ամեն լիզուով և ամեն տեսակ պատուէրներ ամենամատչելի գներով:

Նոյն տպարանում ընդունվում են և պատուէրներ ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԻ ՓՈՐԱԳՐՈՒԹԵԱՆ տպագրութեան համար փայտի և պղնձի վրայ:

«ԽԵՆԹԸ»
ԱՐԿԱՇՆԵՐ ՎԵՐՋԻՆ ՌՈՒՍ-ԹՈՒՐԿԱԿԱՆ ՊԱՏԵՐԱԶՄԻՅ ՀԵՂԻՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ՐԱՅՅԻԻ
Տպած մաքուր թղթի վրայ, գիրքը բաղկանում 400 երեսից: Թիֆլիսում ծախվում է «Մշակի» խմբագրատանը, «Կենտրոնական գրափաճառանոցում», «Կովկասեան գրա-փաճառանոցում» պ. Զաքարիա Գրիգորեանցի մօտ, և պ. պ. Շահինեանցի, Բօզար-ջեանցի, Հովսեփեանցի ծխախոտի մազալիններում:

Գինն է 1 բուլղ 20 կոպ.

ՎԻԵՆԱՅԻ ՄԵԲԵԼ (աթոռներ և բազմաթիւ ունեւ) ծախվում են մեծ քանակութեամբ և մանր, միջին փողոցում Կատողիկաց փողոցի անկիւնում ՄԻՔԱՅԷԼ ՏԵՐ-ՆԻԿՈԼՈՍԵԱՆԻ պահեստում:

Օտարաբաղաբացիք կարող են դիմել այս հասցեով. Тифлисѣ, Михайлу Н. Теръ-Никогосову.

55—150

Վերականգնեցնող ՄԱԿ-ՄԱՍՏԵՐ, մազերը ամրացնող և նրանց ԲՆԱԿԱՆ ԳՈՅՆԸ փրկաբաշտող: Գինը 2 ր. շիշը, **ՓՈՍՏԱՅՈՎ** ուղարկված 2 ր. 49 կոպ. **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ** խանութի մէջ



Մի և նոյն տեղը ԽԻՆԱՅԻ ԽԻՂ, մազերը ամրացնելու համար, 1 ր. ամանը վրձին զիւսպաւի դէմ, **ՏՈՒԱԼԷՏԻ ՍԱՊՈՆ** և հոտաւէտ ջրեր և այլն 12—100

Արդէն ուղարկեցաւ իւր բաժանորդներին **ՐԱՅՅԻԻ «ԽԵՆԹԸ»** անուամբ փաթաւնութիւնը: Նոր գնել ցանկացողներին խնդրում ենք դիմել ՇՈՒՇԻ, կամ ուղղակի հրատարակչին, կամ Մահաթի-Յակոբեանցի տպարանը: ԲԱԳՈՒՄ պ. Ալեքսանդր Թարխանեանցին, ԹԱՐՎԷՋ՝ պ. Գրիգոր Բէջանեանցին:

Հրատարակչի հասցէն. Шуша, въ конторѣ Арумянца АБЪЛУ АПРЪСЯНЦУ.

ՄԻ ՊԱՏՈՒԱԽՈՐ ԸՏԱՆԻՔ ցանկանում է ընդունել իր մօտ օտարաբաղաբացի և թիֆլիսեցի **ԵՐԵՍԱՆԵՐԻՆ**, որոնք սովորում են ուսումնարանների մէջ: Կարելի է **ԳԱՍԵՐԸ** կրնել տալ և առանց կրթութեան: **ՎԱՐՁԱՏՐՈՒԹԻՒՆԸ** շատ չափաւոր է: Հասցէն. Էնֆիաջիանցի գրափաճառանոցի մէջ:

1—3 (4)

ՄՐԾԱԿՆԵՐ կտորելու փոշի: Ծախվում է **ԾԱՏՈՒՐՈՎԻ** լամպի մագաղկներում:

ԵՐԴՎԵԱԼ ՀԱՒԱՏԱՐՄԱՏԱՐ ՍԵՐԳԵՅ ՎԱՍԻԼԵՎԻՉ ՉԵՄԵՍՈՎ տեղափոխեց իր բնակարանը Արսենաւայտ փողոց «Կրուժոյի» շինութեան հետեւ, Գարբուսովի ամանը: 2—5 (1)

Նույն ազգային-հոգեւոր գաղութին հօրկաւոր է մի ուսուցիչ ուսուց լեզուի և թուարանութեան՝ 600 բուլղ. առձեռնով այլ և հարկաւոր են ուսուցիչներ Գարաբաղի և Նուխա գիւղական գաղութների համար: Գանկացողներին խնդրում եմ շուտով դիմել ինձ՝ Շուշի:

Թեմ. վերատեսուէր Զ. Տէր-Գրիգորեանց 5—5

ԴԱՏԱՍՏԱՆԱԿԱՆ ԳՈՐԾԵՐԻ համար **ՀԱՒԱՏԱՐՄԱՏԱՐ Պ. Մ. ԼԵԲԵԴԻՆՍԿԻ** տեղափոխեց իր բնակարանը Որլովսկու տանը Նուստոուտի մօտ:

5—5

ԹԷՅ ՍԻՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ՃԱՆԱՉՈՂՆԵՐԸ պէտք է գտնել **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ թէյ լուսնակի ֆուտը 1 ր. 20 կ. և 2 ր. և համեմատեն առաջինը 1 ր. 60 կ. հետ և երկրորդը 3 ր. հետ ամեն տեղ **ԹԻՖԼԻՍՈՒՄ**, որպէս զի իմանան Անգլիական խանութի մէջ ծախվող ամեն տեսակ թէյի համեմատական **ԳԵՐԱԶԱՆՑՈՒԹԻՒՆԸ**: Բացի այդ Անգլիական խանութը կշռում է **ՄԱՔՈՒՐ** թէյ առանց **ԹՂԹԻ** և **ԱՐՃՃԻ**:

33—100

ПРИСЯЖНЫЙ ПОВѢРЕННЫЙ
А. С. ФРЕНКЕЛЬ
Переѣхалъ на Сололакскую улицу, въ домъ К. Меликова.

ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ՈՒՍՈՒՑԻՉ անունով ՄԵՐ ԵՐՐՈՐԴ ՏԱՐՈՒՅՑ Գաւթի փողոց լոյս տեսաւ և ծախվում է Կովկասեան ու Կենտրոնական գրափաճառանոցներում:

Գինն է 40 կոպէկ:

Իսկ ով ցանկանում է հատը 35 կոպէկով ձեռք բերել, գինը **ԿԱՆԻԿ** լճաբերով և ճանապարհաւոր ծախսը իր վրա առնելով:

Թող դիմէ մեզ հետեւեալ հասցեով. «Въ Тифлисѣ. — На Авлабарѣ. Ивану Петровичу Назарьянцѣ.»

ՎԵՐԱԿՈՒՆԵՐ 4 ր., ճըճողներ 1 ր. ծախվող աթոռներ 1 ր. 50 կ., ՓԱՅՏ-ԱՌՈՒ 4 ր., ԲԱԶԱՌՈՒ-ՄԱՀԱԿԱԼ 10 բուլղ և աւելի, թէյի բաժակներ 25 և 30 կ., մի աման քորոցներ 50 կ., պատեղա ծխողների համար 60 կ. ֆուտը, անգլիական ՎԱՆԵՆԵՐ և այլն ծախվում են **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ ՄԷՋ**:

10,000 զոյգ գուլամներ 25 կ.—ից զոյգը 10,000 զոյգ կանանց ԳՈՒԼԲԱՆԵՐ 30 կ.— 1 ր., 7,000 մատուցարաններ 5 կ.—5 ր., 1,000 ՄԱՀԱԿԱԼՆԵՐ 5 ր.—35 ր., 400 արշին բոմպէյ. 1 ր.—1 ր. 30 կ., պարուսնա 40 կ.—1 ր., 300 հատ բէկովներ 4 ր.—35 ր., 700 ալբոմ ԿԻՍԱԿՆՈՎ, 10,000 ֆուտը թէյ ԹԷՍԱՄԱՆՈՎ 1 ր. 65 կ. երկաթէ գրիչներ իւրաքանչիւր ձեռքի համար: Ծախվում են **ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԽԱՆՈՒԹԻ** մէջ:

30—100